

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 29  
Donnerstag, 18. Juli 2024

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



## WEINFEST IN HOHENEMS

### HOHENEMS

Endlich Sommer, endlich Weinfestzeit! Bereits zum dritten Mal organisiert Nicola Vulai das beliebte Weinfest in Hohenems. Und auch heuer gibt's bei stimmungsvoller Live-Musik wieder hochkarätige Weine und kulinarischen Genuss.

**Donnerstag, 18. bis Sonntag, 20. Juli 2024, Kirchplatz St. Karl,  
Infos: [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)**

### GÖTZIS

Die Marktgemeinde lädt zum Openair-Kino der besonderen Art.  
**Samstag, 20. Juli 2024, ab 21.15 Uhr,  
Wiese neben der Kulturbühne AMBACH**

### KOBLACH

Reparaturcafé Textil: Textilien-Abgabe bis 11 Uhr.  
**Samstag, 20. Juli 2024, 9 – 12 Uhr,  
Mittelschule Koblach**

### ALTACH

Der Altiger Genussmarkt – immer freitags der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.  
**Freitag, 19. Juli 2024, 8 – 12 Uhr,  
Parkplatz Sozialzentrum**

### MÄDER

„Bewusst bewegt mit Karate“.  
**Jeden Mittwoch, 18.30 – 19.30 Uhr,  
Sportplatz ÖKO-Mittelschule**

96  
Gemeinden  
ein Ziel

GEMEINDE  
BÄTTL  
DER  
BEWEGUNGS  
WETT  
BE  
WERB



Wir suchen die aktivsten  
Gemeinden Vorarlbergs!

Zusammen Bewegungsminuten sammeln und gesünder leben!

Egal ob du gerne läufst, wanderst oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs bist, von 1. Juli bis 31. August 2024 zählt jede Minute Bewegung.

Lade dir die Vbewegt App kostenlos herunter und zeig uns, wie du deine Gemeinde mit Bewegungsminuten zum Erfolg führst.

Weitere Informationen unter:  
[www.vorarlberg.at/bewegt](http://www.vorarlberg.at/bewegt) | [www.vbewegt.at](http://www.vbewegt.at)



# INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 6
Götzis	Seite 15
Altach	Seite 22
Koblach	Seite 27
Mäder	Seite 31
Anzeigen	Seite 41
Kleinanzeigen	Seite 57

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Celine Moosbrugger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Sabine Simma  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-18,  
Fax DW 20, Sabine Simma,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Stadtmarketing Hohenems



## EDITORIAL

### Endlich wieder Weinfest

So viel steht fest: Ein Jahr ohne Weinfest in Hohenems ist kein gutes Jahr! Deshalb freue ich mich, auch heuer wieder gemeinsam mit vielen Gästen bei guter Musik, hochkarätigen Weinen und kulinarischem Genuss den Sommer zu zelebrieren.

Meinen Beruf als Winzer erlernte ich in jungen Jahren in Südtirol, ehe ich bei Amann Weine in Hohenems einen neuen Lebensabschnitt als Weinhändler begann. Durch mein Wirken bin ich Ems und Vorarlberg in viel Dankbarkeit verbunden. Deswegen freut es mich sehr, dieses Jahr erneut als Organisator die Gelegenheit zu haben, etwas zurückgeben zu können. Wie zuvor wird auch diesmal wieder jeder einzelne Festtag einer speziellen Weinregion gewidmet. So erhalten die Besucher jeden Tag neue, einzigartige Erlebnisse und Informationen aus den einzelnen Anbaugebieten. Ich bin auch stolz darauf, dass beim Weinfest Hohenems stets qualitativ hochwertige Weine in jeder Preisklasse angeboten werden können.

Zu den Thementagen in aller Kürze: Niederösterreich, das Weinviertel ist jedem Kenner ein Begriff, insbesondere aufgrund des Erfolgsweins, dem Grünen Veltliner. Die Steiermark hat eine unglaubliche Vielfalt an Weinen, am weitesten verbreitet ist der Welschriesling. Die Weinregion Italien hat sich in den letzten Jahren mit ihrem Angebot extrem stark entwickelt: Vernatsch, Lagrein und Weißburgunder, um nur einige zu nennen.

Musikalisch untermalt wird das Weinfest Hohenems täglich mit Live-Musik und überraschenden Gigs. Gläser hoch! Kommt vorbei, wir sind bereit.

Nicola Vulai  
Organisator

## KALENDER

### 30. Woche

Sonnen-Aufgang 5.46 Uhr  
Sonnen-Untergang 21.08 Uhr

#### Montag, 22.7.

Maria Magdalena, Verena, Benno

#### Dienstag, 23.7.

Birgitta, Alberta, Liborius, Sidonie

#### Mittwoch, 24.7.

Christophorus, Christina, Sieglinde

#### Donnerstag, 25.7.

Jakob Ap., Thea, Valentina, Urs

#### Freitag, 26.7.

Anna, Joachim, Christiane, Gloria

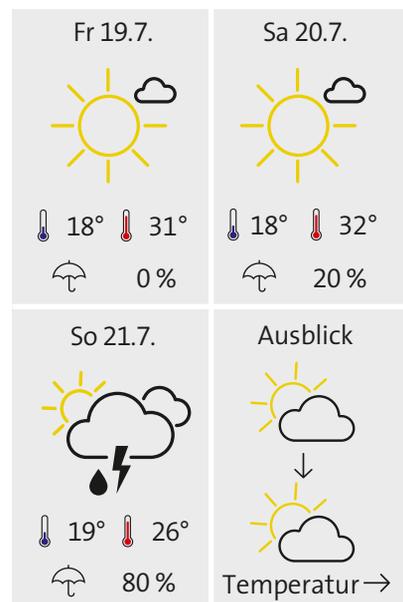
#### Samstag, 27.7.

Berthold, Rudolf, Pantaleon, Natalie

#### Sonntag, 28.7.

Celsus, Viktor, Ada, Diethild, Beatus

## DAS WETTER



## DER MOND

Zunehmender Mond bis 20. Juli. 21. Juli Vollmond. Abnehmender Mond bis 3. August. Nagelpflege; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Blumen gießen; Fenster putzen; Malerarbeiten; Mondkur – abnehmen und Körperpflege; Pflanzen düngen; Unkraut jäten; Bauen und Heimwerken; Problemwäsche.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 20. Juli 2024**

**Sonntag, 21. Juli 2024**

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

Sprechstunden für dringende Fälle an  
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 20. Juli 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Simon Mayer  
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41  
T 05523 51122

**Sonntag, 21. Juli 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Wolfgang Payer  
Koblach, Roter Graben 2/2,  
T 05523 53880 oder 0650 5388001

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 19. Juli 2024**

Dr. Philipp Staples  
Hohenems, Nibelungenstraße 10a  
T 05576 74058

**Montag, 22. Juli 2024**

Dr. Christiane Burghard  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
T 05576 76076

**Dienstag, 23. Juli 2024**

Dr. Phillip Burghard  
Hohenems, Nibelungenstraße 30  
T 05576 76076

**Mittwoch, 24. Juli 2024**

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

**Donnerstag, 25. Juli 2024**

Dr. Martina Kraxner  
Graf-Maximilian-Straße 6/4  
T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Ordination geschlossen:

Dr. Barta am 19. 7.  
Dr. Hechenberger vom 22. 7. bis 2. 8.  
Dr. Josef Metzler vom 18. 7. bis 8. 8.

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. Hoch bis 19. 7.  
Dr. Eibensteiner bis 19. 7.  
Dr. Bayrak am 23. 7.  
Dr. Feuerstein 18. 7. bis 2. 8.  
Dr. Summer 22. 7. bis 9. 8.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 20. Juli 2024**

**Sonntag, 21. Juli 2024**

DDr. Günther Hinteregger  
Lustenau, Maria-Theresien-Straße 8

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 20. Juli 2024**

**Sonntag, 21. Juli 2024**

DDr. Sebastian Salomon  
Frastanz, Auf Kasal 23

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 18. Juli 2024**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Messepark,  
Dornbirn, Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Freitag, 19. Juli 2024**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahnstraße 35  
A. Clessin'sche Stadt-Apotheke,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Samstag, 20. Juli 2024**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Fidelis-Apotheke, Feldkirch,  
Liechtensteiner Straße 94a  
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von  
19 bis 8 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Sonntag, 21. Juli 2024**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Salvator-Apotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 52  
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11  
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**

Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13

**Montag, 22. Juli 2024**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Rheintal-Apotheke, Lustenau,  
Hofsteigstraße 1  
Apotheke Novale, Rheinstraße 13

**Dienstag, 23. Juli 2024**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,  
Domplatz 9  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 24. Juli 2024**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5  
**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:**  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Donnerstag, 25. Juli 2024**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 20. Juli 2024**  
**Sonntag, 21. Juli 2024**  
**jeweils von 7 bis 11 Uhr**  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 21. Juli 2024**  
**jeweils 8 bis 10 Uhr**  
Kummenbergregion:  
KPV Koblach / Mäder, T 0676 836284121

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

## EINKAUFEN MIT DEM RAD WIRD BELOHNT

**Der Fahrradwettbewerb 2024 ist im vollen Gange! Auch in diesem Jahr warten auf Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems zusätzlich zu den Preisen von „Österreich radelt“ vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und Einkaufsgutscheine à zehn Euro.**

Die Anmeldung zum Radius ist jederzeit auf [www.vorarlberg.radelt.at](http://www.vorarlberg.radelt.at) möglich. Wer mehr als 100 Kilometer erradelt, hat am Ende die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen der Region amKumma und der Stadt Hohenems teilzunehmen. Wer mitmachen möchte, kann sich

unter [www.vorarlberg.radelt.at](http://www.vorarlberg.radelt.at) oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen.

### **Einkaufen mit dem Rad lohnt sich!**

Als besonderen Anreiz für die Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems werden zusätzliche Preise unter den Teilnehmern verlost. Zu gewinnen gibt es vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à zehn Euro. Zudem können Pedalritter, die mit dem Fahrrad zum Einkaufen fahren, wieder jede Woche Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewinnen.



Melitta Kräutler und Marlene Breuß aus Koblach wurden mit Einkaufsgutscheinen der Region amKumma belohnt.

## SICHERHEIT

### VERGIFTUNGEN DURCH PFLANZEN

**Immer wieder kommt es zu Vergiftungen durch Pflanzen. Gerade bei Kleinkindern gilt besondere Aufmerksamkeit, da diese vermehrt Dinge in den Mund nehmen.**

#### **Beachtenswertes beim Umgang mit giftigen Pflanzen**

- Iss oder probier niemals dir unbekannte Pflanzen, Pflanzenbestandteile, Früchte oder Beeren.
- Kontrolliere alle deine Pflanzen (Wohnung, Balkon, Garten) und verzichte auf giftige (wenn Kinder bei dir wohnen). Stell deine Pflanzen grundsätzlich unerreichbar für Kinder auf!
- Meist schmecken giftige Pflanzenteile nicht gut, deshalb spucken Kinder diese gleich aus und nur milde Symptome wie Übelkeit und Erbrechen sind die Folge.

- Wenn aber eine größere Menge verspeist wird (z. B. bei Verwechslung von Bärlauch mit Herbstzeitlosen oder Maiglöckchen bzw. bei hochgiftigen Pflanzen), kommt es zu schweren Symptomen.
- Nicht nur die aufgenommene Menge, sondern auch Jahreszeit (reif oder unreif) oder Art der Einnahme (gelutscht, zerkaut etc.) beeinflussen die Giftigkeit einer Pflanze.

#### **Mögliche Symptome**

Werden versehentlich geringe Mengen giftiger Pflanzen bzw. deren Bestandteile eingenommen, kann es zu Schleimhautreizungen und Magen-Darm-Problemen sowie Rötungen, Juckreiz und Bläschen bei Hautkontakt kommen. Sind größere Mengen bzw. stark giftige Pflanzen verzehrt worden, kommt es unter Umständen zu schweren Symptomen.



Weitere Informationen und eine Auflistung giftiger Pflanzen sind unter [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at) zu finden.

#### **Achtung!**

Bei schweren Vergiftungen und insbesondere bei Kindern (v. a. Kleinkindern) sollte bei jeglicher Einnahme von Giftpflanzen ärztlicher Rat gesucht werden! Kontaktiere am besten frühzeitig die Vergiftungsinformationszentrale unter Tel. 01/406-4343.

#### **Unser Tipp:**

Speichere dir die Nummer im Handy ab und häng sie zusätzlich gut sichtbar (z. B. an der Kühlschranktüre) auf.

## GLOCKENLÄUTEN GEGEN HUNGER

**Ein starkes Zeichen gegen den Hunger auf der Welt! Am Freitag, dem 26. Juli 2024, werden um 15 Uhr in ganz Österreich in den Pfarrgemeinden die Kirchenglocken fünf Minuten lang läuten.**

Das Glockenläuten soll daran erinnern, dass tagtäglich Menschen an Hunger sterben. Gleichzeitig wird zum Enga-

gement gegen Hunger aufgerufen. Nicht zu wissen, wann es wieder etwas zu essen gibt oder wie man die eigenen Kinder ernähren soll, ist für viele Menschen bittere Realität. Weltweit haben mehr als 783 Millionen Menschen, also knapp jeder Zehnte, nicht genug zu essen und sind unterernährt.



Alle weiteren Infos finden Sie unter [www.caritas.at/glockengegenhunger](http://www.caritas.at/glockengegenhunger)

### INFO

## VIelfALT STATT EINÖDE – KIESFLÄCHEN

Im Kies fühlen sich überraschend viele Pflanzen wohl. Nicht verwunderlich, zählen doch Trockenstandorte zu den wertvollen Bereichen im Naturgarten mit eigener Flora und Fauna.

Auf wenig benutzten Kies- und Sandflächen stellen sich mit der Zeit Trockenliebhaber ein, die sich dort über lange Zeit halten. Sie setzen sich gegenüber feuchtigkeitsliebenden Pflanzen durch. Viele dieser Hungerkünstler verfügen über ein tiefreichendes Wurzelwerk. Manche weisen fleischige Blätter auf, andere sind kleinblättrig oder schützen sich durch Haare vor allzu viel Sonnenlicht. All das hilft mit, die Wasserverdunstung zu reduzieren und so an extrem trockenen Standorten zu überleben.

### Was können wir daraus lernen?

Es gibt für jeden Standort die passende Pflanze im Naturgarten. Prachtvolle Königskerzen, duftender Lavendel, Thymian, Johanniskraut, Malven, Sedum, Quendel usw. wachsen ohne Schwierigkeiten im Kies. Und viele dieser Pflanzen erfreuen uns durch Heilwirkung und Blüten. Die Königskerze blüht lange im Sommer und liefert uns Blätter für Tee. Ähnlich die Trockenkräuter Lavendel, Thymian, Johanniskraut. Und jede Pflanze wird von speziellen Insekten besucht. So steigern Trockenstandorte die Vielfalt in deinem Garten.



FAMILIE / SOZIALES

## KINDERBAUSTELLE HOHENEMS – ERFOLGREICHER START

In der ersten Woche der Kinderbaustelle haben die Kinder beeindruckende Fortschritte gemacht. Zwei Häuser wurden aus Holz gebaut, wobei die Kinder mit großer Begeisterung bei der Sache waren.

„Auch in diesem Jahr freuen wir uns wieder über Holzspenden (z. B. Paletten, Dielen, Bretter etc.). Nur so können wir künftigen Baumeistern und Projekten eine Chance geben“, so Projektleiterin Janette Weigmann.

Holzspenden können gerne während der Öffnungszeiten (18. – 19.7. von 9.30 – 12 Uhr und 14 – 16.30 Uhr sowie vom 22.7. – 14.8. montags und freitags von 14 – 16.30 Uhr) auf der Baustelle vorbeigebracht werden – oder nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 0664/80180-1995 oder -1996.

Ein großer Dank gilt den Unterstützern: BAUAkademie Vorarlberg, Hornbach, Bentele Transporte, DIE KØJE



Weitere Fotos auf [www.facebook.com/stadthohenems](https://www.facebook.com/stadthohenems)

Manufaktur, Wilhelm&Mayer, AZV Vorarlberg, TOPLED, dem städtischen Werkhof sowie allen ehrenamtlichen Helfern.

BILDUNG

## VORARLBERGS UNBEKANNTER PHILOSOPH: DER HOHENEMSER HANS ELKAN

Am Dienstag, dem 23. Juli 2024, um 16 Uhr findet zum 80. Todestag ein literarisch-musikalischer Dialog im Garten des Jüdischen Museums statt. Lesung und Gespräch mit Werner Bundschuh, Hanno Loewy und Tom Sojer. An der Gitarre begleitet Julian Torres.

Nur wenige wissen, dass Hans Elkan, der Gärtner des „Elkan-Gartens“, ein Philosoph war. In Freiburg im Breisgau promovierte er zu der Zeit, als Edmund Husserl, Martin Heidegger und Hannah Arendt dort aktiv waren, über platonische Dialektik. Als der Krieg ausbrach, glaubten die Elkans nicht, dass ihnen ihre Heimatgemeinde zum Todesurteil wird und sie entschieden sich zu bleiben. Elkan wurde am 23. Juli 1944 in Theresienstadt ermordet. Von Elkans philosophischem und literarischem Werk ist nichts erhalten, außer seine in Dornbirn gedruckte Doktorarbeit und ein Artikel in der Vorarlberger Kulturzeitschrift Holunder.

JUGEND UND FAMILIE

## KIDSCAFÉ IM JULI

**Sommer-Edition: Ganz unter diesem Motto sind alle Kids eingeladen, einen sommerlichen Nachmittag mit der OJAH zu verbringen! Es erwarten dich lustige Spiele und kühle Leckereien!**

Und so freuen sich die Mitarbeitenden auf alle kleinen Freunde des Kids-Cafés und jenen, die es noch werden wollen:

- **Wann:** Freitag, 19. Juli 2024, 15 – 18 Uhr
- **Wo:** s'Kästle, Kaiser-Franz-Josef-Straße 61
- Die Teilnahme ist wie immer kostenlos.

Der nächste Termin findet dann am 23. August 2024 statt.



## ERFOLGREICHE BLUTSPENDEAKTION IN HOHENEMS

**Am Montag, dem 15. Juli 2024, fand erneut eine Blutspendeaktion in Hohenems statt. Es konnten 203 Blutspendebeutel gefüllt werden.**

Die Blutbank Feldkirch mit ihrem 12-köpfigen Team und zwei Ärzten begleitete den Ansturm der Bevölkerung in souveräner Manier, ebenso wie das Team der Wirtschaft unter Ehrenkommandant Norbert Rücker und 12 Mitgliedern der Hohenemser Rettungsabteilung.

Auffallend bei dieser Blutspendeaktion in Hohenems wiederum war, dass sich neben den „Stammkunden“ auch wieder viele Jugendliche und Erstspender an der Aktion beteiligten. Stark vertreten – wie jedes Jahr – waren erneut die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr, vom VfB und Handballclub sowie vom Verein ATIB. Je eine Flasche Sekt, eine Autoapotheke sowie eine Sporttasche als kleine Anerkennung über-



v. l. Ehrenkommandant Norbert Rücker, Gertrud Pansi (199. Spender) Mario Waldner (200. Spender), Osman Güvenc (201. Spender)

reichten Ehrenkommandant Norbert Rücker und Toni Amann als Vertreter

der Hohenemser Rettungsabteilung an den 199., 200. und 201. Spender.

## SICHERUNGSRARBEITEN AM HALDENWEG

**Im Auftrag der Stadt Hohenems arbeitete die Wildbach- und Lawinerverbauung das Projekt „Rutschung Haldenstraße 2024“ aus. Ziel ist die Sicherstellung des Schutzniveaus für die anliegenden Siedlungsgebiete vor Hangmuren und Steinschlag.**

Unmittelbar bergseitig der Wohngebäude 22 und 24 wird ein Erschließungsweg, welcher zusätzlich als Fallboden für herunterfallendes Material dient, gebaut. Dieser Erschließungsweg wird mittels „Farfallasystem“ gesichert; eine aneinandergereihte, gekreuzte Metallkonstruktion mit einem darüber gespannten Metallnetz wird hangseitig verankert. Weitere Maßnahmen sind die Anbringung eines Hangmurnetzes entlang des Weges, Drainagen und flächendeckende Spritzbegrünung. Die Projektumsetzung erfolgt voraussichtlich ab Spätherbst 2024.



Eine Fotodokumentation der Wildbach- und Lawinerverbauung finden Sie auf [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)

## „HI, HI, BUTTERFLY“ IN HOHENEMS!



Das Openair-Kino „Butterfly Tale“ in den Hohenemser Schmetterlingswochen, welches am vergangenen Donnerstag am Kirchplatz stattfand, war ein voller Erfolg und bot den rund 120 „kleinen“ sowie „großen“ Besuchern ein unvergessliches Erlebnis unter freiem Himmel.

Ein großes Dankeschön geht an den Sponsor Cineplexx, ohne den dieser Abend nicht möglich gewesen wäre. Auch beim Hohenemser Aktivsommer wird ein vielfältiges Angebot zum Thema Schmetterlinge geboten.

### Weitere Programmpunkt der Emser „Flutterwochen“:

- **Vortrag:** „Schmetterlingsgarten anlegen“ mit Simone König am Mittwoch, dem 24. Juli 2024, um 18 Uhr in der Volksschule Schwefel, Oberer Stockenweg 10; keine Anmeldung erforderlich.
- **„Nachtfluterexkursion“** mit Georg Friebe am Mittwoch, dem 21. August 2024, um 21.30 Uhr, Treffpunkt beim Kirchplatz; keine Anmeldung erforderlich
- **„Pub Quiz“** mit Philip Geiger am Donnerstag, dem 29. August 2024, um 19 Uhr in der Eisdiele Dolce Vita, Bahnhofstraße 2 – Anmeldung erforderlich unter E-Mail [hihibutterfly@hohenems.at](mailto:hihibutterfly@hohenems.at)

Alle weiteren Infos und Aktivitäten zum Sommerprogramm finden Sie unter <https://hihibutterfly.hohenems.at>



Leisten wir gemeinsam einen wichtigen Beitrag zur Natur. Wir freuen uns auf euer Kommen!

## BESUCH DER LANDESREGIERUNG

Heuer sind 560 Tiere auf den Emser Alpen Schuttannen, Hintermellen, Vordermellen und Süns und bewirtschaften diese. Kürzlich stattete die Vorarlberger Landesregierung der Alpe Süns einen Besuch ab.

Sie bekamen durch Bürgermeister Dieter Egger, Alt-Obmann Karl Klien, Obmann Mario Amann, „Kommunika-

tionschef“ Thomas Franz, Alpmeister Arnulf sowie das Hirtenpaar Magdalena und Mario einen Einblick in die Emser Alpwirtschaft. Im Jahr werden rund 7.000 bis 8.000 Stunden ehrenamtlich in den Erhalt unserer Alpen investiert.

Weitere Fotos auf [www.facebook.com/stadthohenems](http://www.facebook.com/stadthohenems)



Bgm. Dieter Egger (r.) mit dem „Emser Alpen“-Team und den Mitgliedern der Landesregierung.

## EMSER ALPMESSE 2024

Am Sonntag, dem 28. Juli 2024, laden die Agrargemeinschaft Emser Alpen und der Alpausschuss herzlich zur diesjährigen Messe auf der Alpe Süns ein.

Die traditionelle Segnung der Alpen und das Gedenken an die Verstorbenen werden um 11 Uhr von Pfarrer Rainer Büchel zelebriert. Besonders wird in diesem Jahr dem langjährigen Hirten Erich Fussenegger und Siegfried Fulterer, der über viele Jahre hinweg den Emser Alpen zur Seite stand, gedacht. Die Messe wird bei guter Witterung am idyllischen Sünser See stattfinden, sollte das Wetter nicht mitspielen im Stall der Alpe.

Im Anschluss findet ein geselliges Beisammensein bei der Alphütte statt. Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt.



# NACHHALTIGKEIT TRIFFT AUF TRADITION: PHOTOVOLTAIKANLAGE AUF DER ALPE SÜNS!



**Auf der Alpe Süns wurde kürzlich eine moderne Photovoltaikanlage installiert.**

Diese Innovation erleichtert das Leben der Hirtenfamilie erheblich. Dadurch können nun die Hütte und der Stall mit umweltfreundlichem Licht versorgt, elektrische Alltagsgeräte genutzt und ein leistungsstarker Hüt bub in Betrieb genommen werden.



## EVENT

## EIN UNVERGESSLICHER ABEND AM KIRCHPLATZ

**Am vergangenen Samstagabend begeisterte die „EMs-Arena“ am voll besetzten Kirchplatz Musikliebhaber und Fußballfans gleichermaßen.**

Das Konzert des tonart Jugendsinfonieorchesters verzauberte mit klassischen Werken und Fußballhits. Bei sommerlichem Wetter genossen die Besucher Musik, leckere Speisen und Getränke. Das spannende Finale der Fußball-EM 2024 zwischen Spanien und England rundete den Abend ab. Ein herzlicher Dank gilt allen Mitwirkenden und Sponsoren für dieses Highlight des Sommers!

Den ausführlichen Nachbericht gibt's auf [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at) zum Nachlesen.



Alle weiteren Infos zum vielfältigen Emser Sommerveranstaltungsprogramm finden Sie auf [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)

## KULTUR

## WER SIND WIR HIER – EINE KUNSTAKTION!

**Die Sommerkunstaktion „Wer sind wir hier“ von Künstler tOmi Scheiderbauer im öffentlichen Raum ist in mehreren Städten und Gemeinden Vorarlbergs seit dieser Woche sichtbar – auch in Hohenems.**

Im Schaufenster des Schlossplatz 4 ist nun eine farbenfrohe Darstellung der gesellschaftlichen Vielfalt Vorarlbergs zu bestaunen: Eine visuelle Übersetzung der aktuellen Vorarlberger Einwohnerstatistik vom Februar 2024 – ein „Leuchtbild“ hinter Scheiben in öffentlichen Räumen, das den gemeinsamen Lebensraum von 130 Nationen, die in Vorarlberg vertreten sind, beleuchtet. „WER SIND WIR HIER“ ist ein „Bürger\*innenspiegel“, eine politisch-poetische Darstellung der demografischen und physikalischen Tatsachen. Das Projekt soll eine Wahrnehmung und Auseinandersetzung dessen fördern, was allen uns trennenden Tendenzen entgegenwirkt.



Die Kunstaktion am Hohenemser Schlossplatz 4 (Foto: tOmi Scheiderbauer).

HOHEN  
EMS

## Veranstaltungen

in Hohenems

Do, 18. und 25. Juli

Führung

### STADTFÜHRUNG

🕒 17.00 Uhr | Marktstraße 2

📍 [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)

Sa, 20. Juli

Führung

### VIERTEL + BAGEL

🕒 11.00 Uhr | Jüdisches Museum

📍 [office@jm-hohenems.at](mailto:office@jm-hohenems.at)

Führung

### A PLACE OF OUR OWN

🕒 15.00 Uhr | Jüdisches Museum

📍 [office@jm-hohenems.at](mailto:office@jm-hohenems.at)

So, 21. Juli

Führung

### VIERTEL + KUCHEN

🕒 14.00 Uhr | Jüdisches Museum

📍 [office@jm-hohenems.at](mailto:office@jm-hohenems.at)

Di, 23. Juli

Musikalisch-literarischer Dialog

### 80. TODESTAG VON HANS ELKAN

🕒 16.00 Uhr | Jüdisches Museum

📍 [office@jm-hohenems.at](mailto:office@jm-hohenems.at)

Mi, 24. Juli

Führung

### PALASTFÜHRUNG

🕒 15.00 Uhr | Schlossplatz 8

📍 [stadtmarketing@hohenems.at](http://stadtmarketing@hohenems.at)

Vortrag

### SCHMETTERLINGSGARTEN

🕒 18.00 Uhr | Volksschule Schwefel

📍 Simone König



Weitere Informationen  
unter [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)

## SINGEN UNTER DEN ARKADEN

Ein Novum im Hohenemser Chorgeschehen fand am Samstag, dem 13. Juli 2024, im Palasthof statt. Es trafen sich der Gesangverein Hohenems, der Gesangverein Nibelungenhort, der Kirchenchor St. Konrad, die „Allrounders“ und das Duett Nina Oberhauser und Alex Holzschuster.

Rund 360 Besucher zeigten sich im voll besetzten Palasthof fasziniert von einem musikalischen Abend voller Glücksmomente, professionell moderiert von Alfons Mathis. Martina Amann sorgte mit ihrer Dekoration für das passende Ambiente zum bunten Melodiereigen aus Blues, Balladen, Austropop, Afromusik, Barbershop sowie Volksliedern höchster Qualität. Eines der Highlights des Programms war unbestritten das ewig schöne „Abschied von Ems“, abwechselnd vorgetragen von allen drei Chören. Der GV Hohenems gratulierte mit einem besonderen „Happy Birthday“ dem GV Nibelungenhort zum 100-jährigen, dem Kirchenchor St. Konrad zum 50-jährigen Bestehen und deren Chorleiterin Gertraud Gächter zum Geburtstag.



Den ausführlichen Nachbericht finden Sie auf [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)



Weitere Fotos auf [www.facebook.com/stadthohenems](https://www.facebook.com/stadthohenems)

## ALLE JAHRE WIEDER: WEINFEST HOHENEMS

Ein Jahr ohne Weinfest ist kein gutes Jahr! Deshalb wird auch heuer erneut bei stimmungsvoller Musik, hochkarätigen Tropfen und kulinarischem Genuss vom 18. bis 20. Juli 2024 auf dem Kirchplatz St. Karl der Sommer und die Geselligkeit gefeiert.

Neben täglich wechselnder Live-Musik – darunter von den „Gipsy Kings“ – gibt's diesmal ein erweitertes Speisenangebot.

Und die Hauptprotagonisten? Das sind natürlich die Weine und ihre Hersteller! In diesem Jahr sind viele bio-dynamische Weingüter dabei. Das Beste: Alle Weinbauern kommen persönlich nach Hohenems. Also Gläser hoch und auf zum Weinfest Hohenems!

Alle Infos zur Kulinarik und den teilnehmenden Weingütern gibt's auf [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)!



## FARBTÖNE: LIVEMUSIK IN GASTGÄRTEN

Im Juli und August 2024 verwandeln sich viele Gastgärten von Hohenems in musikalische Erlebniswelten.

Genießen Sie Dinner und Drinks in entspannter, sommerlicher Atmosphäre und lauschen Sie den „Farbtönen“ – Live-Musik unterschiedlichster Stilrichtungen, das nächste Mal am

Donnerstag, dem 25. Juli 2024:

- Löwenbar: „akusDick“
- Vorkoster: Klaus Bachmayer
- Emsbach: „3 vo 5“

Die genauen Uhrzeiten sowie alle weiteren Termine finden Sie bei den teilnehmenden Gastronomiebetrieben oder auf [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)



(Foto: Julie Walser).

## HOHENEMSER KLANGWANDERTAG

**Erleben Sie den Hohenemser Klangwandertag am Samstag, dem 27. Juli 2024 – in Kooperation mit dem ORF Vorarlberg. Start und Stempelpassausgabe finden von 9 bis 13 Uhr am Schlossplatz statt.**

Auf den Emser Hütten können Wanderbegeisterte jeden Alters Stempel sammeln. Jeder Teilnehmende erhält für den ersten Stempel eine Wandernadel und hat die Chance auf ein Überraschungsgeschenk für jeden weiteren Stempel, welches am Ende des Wandertags direkt am Schlossplatz abgeholt werden kann (solange der Vorrat reicht).

**Auf folgenden Hütten wird Musik gespielt:**

- Kreiers Alp
- Berggasthof Schuttannen
- Schiheim

- Hinterberg Alpe
- Schöner Mann Alpe
- Emser Hütte
- Alpe Gsohl
- Schwefelberg

Die An- und Abreise mit Bus und Bahn ist übrigens aus ganz Vorarlberg gratis! Die Buslinie 175 fährt ab dem Hohe-

nemser Bahnhof im 30-Minuten-Takt bis Schuttannen. Ein kostenloses Fahrticket kann unter [www.vmobil.at/veranstaltertickets](http://www.vmobil.at/veranstaltertickets) heruntergeladen werden.

Die Wanderrouten finden Sie auf [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel) oder durch Scannen des QR-Codes.



## SPORT

## MINIGOLF-STAATSMEISTERSCHAFTEN IN HOHENEMS

**Vergangene Woche fanden die österreichischen Staatsmeisterschaften und Jugendstaatsmeisterschaften im Minigolf in der Indoor Minigolfhalle im Bäumler Park statt.**

„Ein großes Dankeschön gilt dem Vorarlberger Minigolfsportverband unter Obmann Mathias Jagschitz und allen, die dieses Event möglich gemacht haben. Ihr habt Hohenems zu einem Treffpunkt für Minigolf-Begeisterte aus ganz Österreich gemacht“, so Sportstadtrat Markus Klien.

Fotos aller Sieger und auch das ein oder andere Video der „Siegenschläge“ finden Sie auf [www.facebook.com/MinigolfHohenems](http://www.facebook.com/MinigolfHohenems)



[www.facebook.com/MinigolfHohenems](http://www.facebook.com/MinigolfHohenems)

## SPORT

## MOUNTAINBIKE: CIC SWISS BIKE CUP

**Das Mountainbike-Rennen in Echallens im Rahmen des Swiss Bike Cup war ein aufregendes und anspruchsvolles Event für das MTB-Team Hohenems.**

Tara Burgard glänzte im Technikbewerb und konnte ihre Fähigkeiten auch im anschließenden Cross-Country-Rennen (XCO) unter Beweis stellen. Sie sicherte sich den dritten Gesamtrang. Jonas Geser zeigte ebenfalls eine solide Vorstellung im Technikbewerb. Im XCO-Rennen konnte er all seine Konkurrenten hinter sich lassen und belegte schließlich den vierten Platz in der Gesamtwertung. Leo Burgard belegte im stark besetzten Feld von 50 Startern Platz 29.

Das Rennen bot spannende Momente und zeigte einmal mehr die Faszination des Mountainbikings und den Wettkampfgeist der Emser Athleten.



[www.mtb-hohenems.at](http://www.mtb-hohenems.at)

## VORARLBERG 50PLUS BEI LANDESGARTENSCHAU IN WANGEN

**38 Mitglieder erlebten am 9. Juli 2024 nach einem Mittagessen in Stoffel's Stadtbräu eine fachkundige Führung durch die Gartenschau.**

Innovative Landschaftsarchitektur, neue Parkanlagen und eine einzigartige Blütenpracht wurden bewundert. Vom romantischen Stadtgarten ging es entlang des Gebirgsflusses Argen zum Sportpark mit seinen attraktiven Schaugärten und dann weiter zu den

Wohnquartieren. Hier wird ganz auf nachwachsende Rohstoffe, Gründächer und Fassadenbegrünung gesetzt. Neben drei Drumlins (überdimensionale Köpfe) war das Highlight sicher die Argenwiese mit ihren wilden Gärten. Abschließend ging es noch in den ERBA-Park, wo die Geschichte der ehemaligen Baumwollspinnerei auf vielerlei Art in erstaunlicher Gartenkunst weitererzählt wurde.



## PVÖ HOHENEMS BESUCHTE DIE ALPE STERIS

**Nach der Anfahrt mit Amann Reisen ging es von der Dorfkirche in Marul mit dem Wanderbus weiter zur Alpe Steris, wo Gastgeberin Andrea Schwarzmann mit einem großen Buffet aufwartete.**

Frisch gebackenes Bauernbrot, hausgemachte Butter, eine Auswahl an Käsesorten, Speck, selbstgemachte Marmeladen und Honig. Das Beisammensein war von Heiterkeit und regem Austausch geprägt. Nach dem Frühstück nutzten einige die Gelegenheit für entspannte Spaziergänge durch blühende Wiesen. Andere bevorzug-



ten es, auf der Sonnenterrasse zu verweilen und die schöne Aussicht zu genießen.

[WWW.HOHENEMS.AT](http://WWW.HOHENEMS.AT)

HOHENEMS  
inspired!

## JUBILARE

- 25. 7. Karl Heinz Lechmann, Franz-Michel-Willam-Weg 4, 77 Jahre
- 26. 7. Hans-Jürgen Holzer, Burgstraße 8/ Top 7, 70 Jahre
- 26. 7. Anna Drexel, Jakob-Hannibal-Straße 1/ Top 6, 96 Jahre
- 27. 7. Edith Knoll, Lustenauer Straße 85a/ Top 55, 75 Jahre

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Bergrettung

- Zum Gedenken an Herrn Hermann Graf, von deiner Enkelin Carmen Graf und Familie Rabatscher € 80,-.

### Dach überm Kopf

- Zum Gedenken an Herrn Engelbert Mathis, von Waltraud Amann € 15,-.

### Concordia Sozialprojekte

- Zum Gedenken an Herrn Adolf Fillafer, von Familie Alfons Peter € 20,-.

### Hilfswerk Hohenems

- Zum Gedenken an Frau Ingeborg Braun, vom Jahrgang 1938 Hohenems € 50,-.

### Katholischer Arbeiterverein Hohenems

- Zum Gedenken an Herrn Werner Schuler, von Guntram und Sieglinde Kuhn € 30,-, von Norbert und Christine Fussenegger € 20,-, von Familie Dietmar Berghammer € 20,-, von Herlinde Gmeiner € 20,-, von Elisabeth Drexel € 30,-.

### **Kapelle St. Rochus**

- Zum Jahresgedenken an die verstorbenen Eltern Ludwina und Gebhard Linder, in lieber Erinnerung, von Familie Gebhard Linder € 30,-.

### **Krankenpflegeverein Hohenems**

- Zum Gedenken an Herrn Werner Schuler, dem lieben Schwager, von Erika Drexel € 50,-, unserem lieben Freund, von Gerlinde und Ernst Fussenegger € 100,-, von Karin und Werner Stoss € 20,-, von Elfriede und Hubert Mathis € 30,-, von Helga und Herbert Köll € 20,-, von Priska Mathis mit Dieter und Renate € 40,-, von Werner und Gerd Gächter € 30,-, von Franz Scheuring € 20,-, von Walter Drexel € 20,-, von Familie Dietmar Berghammer € 20,-, von Renate und Georg Märk € 20,-, von Ernst Mathis € 30,-.

- Zum Gedenken an Herrn Hubert Amann, von Familie Markus Amann € 100,-.
- Zum Gedenken an Anton Strammer, von Familie Guntram Reis € 30,-, vom Jahrgang 1938 € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Erna Waibel, meiner lieben Schwester, von Gerlinde und Ernst Fussenegger € 100,-, von Renate und Georg Märk € 30,-.
- Zum Gedenken an Frau Erna Fussenegger, von Isolde Fussenegger und Ulli Seebacher € 30,-, von Sophie Koller mit Familie € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Kurt Reinhard, von Anna Klien € 20,-.

### **Pfarre St. Konrad**

- Zum Gedenken an Frau Erna Fußenegger, von Ilse Kemter € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Erna Waibel, von Johanna und Georg Mathis € 20,-.

### **Rotes Kreuz**

- Zum Gedenken an Frau Maria Huber, von Familie Reinhard und Maria Aberer € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Josef Weber, von Monika Weber-Schanda € 50,-, von Jakob Heule € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Ingeborg Braun, von Rosmarie Drexel € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Adolf Fillafer, von ERFU-Installationen Ernst Fußenegger € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Erika Hermann, von der Hausgemeinschaft Bahnhofstraße 10 € 130,-.
- Zum Gedenken an Herrn Werner Schuler, von Ernst Mathis € 30,-, von Elisabeth Drexel € 30,-, vom Jahrgang 1936 € 70,-, von Familie Albin Gritsch € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

## RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

### **Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl**

#### **Sonntag, 21. Juli – 16. Sonntag im Jahreskreis; Opfer für die MIVA (Christophorus Aktion)**

Stundenbuch: 4. Woche

Lesungen: Jer 23,1-6, Eph 2,13-18

Evangelium: Mk 6,30-34

7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

#### **Montag, 22. Juli –**

##### **Hl. Maria Magdalena**

18.30 Uhr Beichtgelegenheit

19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung

#### **Dienstag, 23. Juli –**

##### **Hl. Birgitta von Schweden**

7.30 Uhr Rosenkranz und

8 Uhr Messfeier in der Kapelle St. Anton

#### **Mittwoch, 24. Juli – Hl. Christophorus, hl. Scharbel Mahluf**

Keine Eucharistische Anbetung

19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

### **Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:**

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr

Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312

E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at

www.kath-kirche-hohenems.at

### **Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad**

#### **Donnerstag, 18. Juli:**

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr (ab 18 Uhr Lobpreis)

19 Uhr Abendmesse

#### **Freitag, 19. Juli:**

8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr

#### **Samstag, 20. Juli – Hl. Margareta und Hl. Apollinaris, Marien-Samstag**

17 Uhr Beichtgelegenheit

im Gebetsraum bis 18 Uhr

18.30 Uhr Vorabendmesse mit Opfer für die MIVA und Fahrzeugweihe

#### **Sonntag, 21. Juli – 16. Sonntag im Jahreskreis – Christophorussonntag**

10.30 Uhr Gemeindegottesdienst mit Opfer für die MIVA und Fahrzeugweihe

#### **Donnerstag, 25. Juli: Hl. Jakobus**

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr (ab 18 Uhr Lobpreis)

19 Uhr Abendmesse

#### **Freitag, 26. Juli –**

##### **Hl. Joachim und Hl. Anna**

8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr

15 Uhr Glockenläuten gegen den Hunger (Caritas)

#### **Samstag, 27. Juli – Marien-Samstag**

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr

18.30 Uhr Vorabendmesse

### **Öffnungszeiten im Pfarrbüro**

#### **St. Konrad:**

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr

Donnerstag: 14 – 18 Uhr

Tel. 05576/73106

E-Mail pfarrestkonrad@aon.at

www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems

## Evangelische Pfarrgemeinde

### Sonntag, 21. Juli:

10 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i. R. Wolfgang Olschbaur, anschließend Kirchencafé  
Heilandskirche, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Während der Ferienzeit finden keine Gottesdienste in Hohenems statt.

## Evangelische Pfarrgemeinde

### A.u.H.B. Dornbirn

Pfarrer Michael Meyer, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail pfarramt@evang-dornbirn.at; Web: www.evangelische-kirche-dornbirn.at

## Altkatholische Kirche Vorarlberg

### Sonntag, 21. Juli:

18 Uhr Gottesdienst mit Eucharistie Feier  
Evangelische Kirche, Rosenstraße 8, Dornbirn

### Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro

An der Minderach 8  
Tel. und Fax 05572/41765  
E-Mail joh.edith@vol.at  
www.altkatholiken.at

## Avusturya Türk İslam Kültür ve Sosyal Yardımlaşma Birliği

Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

### Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB  
Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

## İslam Kültür Merkezi

Islamisches Kultur Zentrum

### Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM  
Hohenems, Friedhofstraße 5

## VEREINSANZEIGER

### Alpenverein

Mittwochwanderer: Kleine Wanderung am Mittwoch, dem 24. Juli 2024, mit Walter. Treffpunkt: 9.20 Uhr Bahnhof Hohenems, Bus 175 um 9.33 Uhr nach Schuttannen. Auskunft bei Walter Amann, Tel. 05576/73918.

### VORARLBERG 50plus Hohenems

Tagesausflug am 25. Juli 2024 ins „Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck“. Hier erfahren wir, wie die Menschen in den ländlichen Regionen am Bodensee früher gelebt haben. Das Museumsdorf mit seinen 25 historischen Gebäuden lässt die Vergangenheit auf besondere Art aufleben und hat für jeden etwas Besonderes zu bieten: Geschichte zum Anfassen und Handwerksvorführungen zum Staunen.

29. Landeswandertag am Sonnenkopf im Klostertal. Wir laden unsere Mitglieder am Donnerstag, dem 22. August 2024, zum Landeswandertag ein. Der Sonnenkopf ist ein herrliches Wandergebiet. In fast unberührter Natur können wir bei Speis und Trank, schöne Stunden gemeinsam verbringen. Drei Wanderungen bieten sich an: 1. zum Muttjöchle, 2,5 h Gehzeit, der Weg führt vorbei an idyllischen Hochmooren und blühenden Bergwiesen, oder 2. Wanderung zur Wasserstubenalpe, 1,5 h Gehzeit, wo Butter und Alpkäse erzeugt werden. Die Enkel können auch mitgenommen werden, hier bietet sich an 3. das sagenhafte Bärenland zu erkunden, Gehzeit: 30 min.

Musical „Sunset Boulevard“ von Andrew Lloyd Webber am 10. Oktober 2024 am Bach Götzis, für unsere Mitglieder zum ermäßigten Preis von 32 Euro. Kein Buszubringer. Eine vergessene Stummfilmdiva, ein ehrgeiziger Drehbuchautor, die Heucheleien der Filmindustrie und jede Menge fetzige Musik. In schöner Verblendung glaubt Norma Desmond, die Stummfilmdiva, noch immer an ihren Weltruhm. Doch in einer Welt aus Pappmaché endet ihre hartnäckige Wirklichkeitsverleugnung schließlich bloß im Mord. Anmeldeschluss ist Montag, der 29. Juli 2024

Anmeldungen bitte an Edith Mathis unter Tel. 0664/1669646 oder per E-Mail an edith@mathis4u.eu